



16/3/1980

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. ८९]

No. 89]

तई दिल्ली मंगलवार, मार्च 11, 1980/फाल्गुन 21, 1901
NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 11, 1980/PHALGUNA 21, 1901

इस भाग में भिन्न पष्ठ संख्या वाली जाती है जिससे कि यह जागर संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

विधि, न्याय और कानूनी कार्य मंत्रालय
(विधायी विभाग)

प्रधिकार सूची

नई दिल्ली, 11 मार्च, 1980

का० घा० 154(प).—राष्ट्रपति, लोक प्रतिनिधित्व प्रविनियम, 1951 (1951 का 43) की वारा 12 के अनुसरण में, नीचे सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से, उक्त प्रविनियम के उपर्योग प्रौर तद्वीत बनाए गए नियमों और आदेशों के अनुसार, राज्य सभा के उन सदस्यों के स्थानों को भरने के लिए, जो अपनी पदाधिक के अवधान के पश्चात् यथास्थिति, 2 अप्रैल, 1980 या 15 अप्रैल, 1980 को निष्पत्त हो रहे हैं, उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में उस राज्य के सामने विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्यों का निर्वाचन करने की अपेक्षा करते हैं।

सारणी

राज्य का नाम	निर्वाचित किए जाने वाले सदस्यों की संख्या
1	2
1. आनंद्र प्रदेश	6
2. असम	2
3. हिमाचल प्रदेश	1
4. जम्मू-कश्मीर	1
5. कर्नाटक	4
6. केरल	3
7. नागालैण्ड	1
8. त्रिपुरा	1

[सं. घा० 13(35)/80-विधायी II]
आर० वी० एस० पेरी, शास्त्री, सचिव

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY

AFFAIRS

(Legislative Department)

NOTIFICATION

New Delhi, the 11th March, 1980

S.O. 154(E).—In pursuance of section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the President is pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of each State, specified in column 1 of the Table below, to elect, in accordance with the provisions of the said Act and the rules and orders made thereunder, the number of members specified against that State in column 2 of the said Table, for filling the seats of such of the members of the Council of States as would be retiring on the 2nd April, 1980 or, as the case may be, the 15th April, 1980 on the expiration of their term of office.

TABLE

Name of State	Number of members to be elected
1	2
1. Andhra Pradesh	6
2. Assam	2
3. Himachal Pradesh	1
4. Jammu and Kashmir	1
5. Karnataka	4
6. Kerala	3
7. Nagaland	1
8. Tripura	1

[No. F. 13(35)/80-Leg. II]
R. V. S. PERI SASTRI, Secy.

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 11 मार्च, 1980

कानून 155(प्र).—गण्डवानि ने तारीख 11 मार्च, 1980 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा निम्नलिखित सारणी के सम्म 1 में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य की विधान सभा के निर्वाचन सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे राज्य सभा के लिए उतनी संख्या में सम्मत निर्वाचित कर दें जिनमें उक्त सारणी के सम्म 2 में उस राज्य के सामने तत्वान्तर प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट है:—

सारणी

राज्य का नाम	भरे जाने वाले स्थानों की संख्या
1	2
1. आन्ध्र प्रदेश	6
2. आसाम	2
3. हिमाचल प्रदेश	1
4. कर्नाटक	4
5. केरल	2
6. नागालैंड	1
7. शिल्पा	1
8. जम्मू-कश्मीर	1

अतः, प्रब्ल, निर्वाचन आयोग, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त निर्वाचन के बारे में:—

(क) नामनिर्देशन करने के लिए 18 मार्च, 1980 (मंगलवार)।
 प्रतिनिधित्व तारीख
 (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की 19 मार्च, 1980 (बुधवार)।
 अंतिम तारीख
 (ग) प्रभाविताएं आपस लेन की 21 मार्च, 1980 (गुरुवार)।
 तारीख
 (घ) वह भारीख जिसकी पद्धि भाव-
 शक्त हो, तो मतदान होगा 28 मार्च, 1980 (गुरुवार);
 तथा
 (ङ) वह भारीख जिसके पूर्व निर्वाचन 31 मार्च, 1980 (सोमवार)
 पूरा कर लिया जाएगा।

एन्डवारा नियत करता है।

[सं 318/80(1)]

ELECTION COMMISSION OF INDIA
NOTIFICATIONS

New Delhi, the 11th March, 1980

S.O. 155(E).—Whereas the President has, by notification published in the Gazette of India on the 11th March, 1980, called upon the elected members of the Legislative Assembly of each State, specified in column 1 of the Table below to elect to the Council of States the member or members specified in the corresponding entry in column 2 of the said Table, against that State:—

TABLE

Name of the State	Number of seats to be filled
1	2
1. Andhra Pradesh	6
2. Assam	2
3. Himachal Pradesh	1
4. Karnataka	4

1

2

5. Kerala	3
6. Nagaland	1
7. Tripura.	1
8. Jammu & Kashmir	1

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints with respect to the said election:—

(a) 18 March, 1980 (Tuesday), as the last date for making nominations;
 (b) 19 March, 1980 (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;
 (c) 21 March, 1980 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 (d) 28 March, 1980 (Friday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 (e) 31 March, 1980 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/80(1).]

कानून 156(प्र).—निर्वाचन आयोग, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56, द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राजपत्र में तारीख 11 मार्च, 1980 के प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में नीचे की सारणी के सम्म 1 में विनिर्दिष्ट राज्यों से राज्य सभा के लिए होने वाले दिवांगि निवाचन के लिए उक्त भारीख के सम्म 2 में तत्वान्तर प्रविष्टि में विनिर्विट समय उस समय के रूप में एन्डवारा नियत करता है जिसके दौरान अविभाज्यक हो तो मतदान होगा:—

सारणी

राज्य का नाम	मतदान का समय
1	2
1. आन्ध्र प्रदेश	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
2. आसाम	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
3. हिमाचल प्रदेश	11.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
4. कर्नाटक	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
5. केरल	9.00 बजे पूर्वाह्न से 1.00 बजे अपराह्न तक
6. नागालैंड	10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
7. शिल्पा	11.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक
8. जम्मू-कश्मीर	11.00 बजे पूर्वाह्न से 3.00 बजे अपराह्न तक

[सं 318/80(2)]

S.O. 156(E).—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours specified in column 2 of the Table below, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the biennial election to the Council of States, in the States specified in the corresponding entry in column 1 of the said Table, to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 11th March, 1980:—

TABLE

Name of the State	Hours of Poll
1	2
1. Andhra Pradesh	10.00 a.m. to 2.00 p.m.
2. Assam	10.00 a.m. to 2.00 p.m.
3. Himachal Pradesh	11.00 a.m. to 2.00 p.m.

1	2
4. Karnataka	10.00 a.m. to 2.00 p.m.
5. Kerala	9.00 a.m. to 1.00 p.m.
6. Nagaland	10.00 a.m. to 2.00 p.m.
7. Tripura	11.00 a.m. to 2.00 p.m.
8. Jammu & Kashmir	11.00 a.m. to 3.00 p.m.

[No. 318/80(2)]

का०आ० 157(भ)।—निर्वाचन भायोग लोक प्रतिनिधित्व प्रधिकारम्, 1951 की धारा 21 के उपबन्धों के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट राज्य सरकार के परामर्श से, भारत के राजपत्र में तारीख 11 मार्च, 1980 को प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले विधायिक निर्वाचन के लिए उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में तत्स्थानी प्रविष्टि में लिनिर्विष्ट प्राक्षिप्तर की रिटार्निंग प्राक्षिप्तर के रूप में एवं उक्तवारा पदाभिहित करता है :—

सारणी

राज्य का नाम	रिटार्निंग प्राक्षिप्तर के रूप में पदाभिहित प्राक्षिप्तर
1	2
1. आन्ध्र प्रदेश	सचिव, आन्ध्र प्रदेश विधान मंडल, हैदराबाद।
2. आसाम	सचिव, आसाम विधान सभा, दिस्पुर।
3. हिमाचल प्रदेश	सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा, शिमला।
4. कर्नाटक	सचिव, कर्नाटक विधान मंडल, विधान सौध, बंगलौर।
5. केरल	श्री एस० बालकृष्ण कुरुप, संयुक्त सचिव (टेकर), केरल विधान मंडल सचिवालय, तिवेक्कम।
6. नागालैण्ड	उप सचिव I, नागालैण्ड विधान सभा, कोहिमा।
7. त्रिपुरा	सचिव, त्रिपुरा विधान सभा, अगरतला।
8. जम्मू कश्मीर	सचिव, जम्मू कश्मीर विधान सभा, जम्मू।

[सं० 318/80(3)]

S.O. 157 (E).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby designates, in consultation with the Government of State specified in column 1 of the Table below, the officer specified in the corresponding entry in column 2 of the said Table to be the Returning Officer in respect of the biennial election to the Council of States to be held in the said State in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on 11th March, 1980 :—

TABLE

Name of the State	Officer designated as Returning Officer
1	2
1. Andhra Pradesh	The Secretary, Andhra Pradesh Legislature, Hyderabad.
2. Assam	The Secretary, Assam Legislative Assembly, Dispur.
3. Himachal Pradesh	The Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha, Simla.
4. Karnataka	The Secretary, Karnataka Legislature Vidhana Soudha, Bangalore.
5. Kerala	Shri S. Balakrishna Kurup, Joint Secretary (Table), Kerala Legislative Secretariat, Trivandrum.
6. Nagaland	Deputy Secretary-I, Nagaland Legislative Assembly, Kohima.

[No. 318/80(3)]

1	2
7. Tripura	The Secretary, Tripura Legislative Assembly, Agartala.
8. Jammu & Kashmir	The Secretary, Jammu and Kashmir Legislative Assembly, Jammu.

[No. 318/80(3)]

का०आ० 158(भ)।—निर्वाचन भायोग लोक प्रतिनिधित्व प्रधिकारम्, 1951 की धारा 22 की उपबन्धों के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट राज्य सरकार के परामर्श से, भारत के राजपत्र में तारीख 11 मार्च, 1980 को प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले विधायिक निर्वाचन के लिए उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में तत्स्थानी प्रविष्टि में लिनिर्विष्ट प्राक्षिप्तर की रिटार्निंग प्राक्षिप्तर के रूप में एवं उक्तवारा पदाभिहित करता है :—

सारणी

राज्य का नाम	सहायक रिटार्निंग प्राक्षिप्तर के रूप में लियूक्त प्रधिकारी
1	2
1. आन्ध्र प्रदेश	संयुक्त सचिव, आन्ध्र प्रदेश विधान मंडल, हैदराबाद।
2. आसाम	उप सचिव, आसाम विधान सभा, दिस्पुर।
3. हिमाचल प्रदेश	उप सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा, शिमला।
4. कर्नाटक	संयुक्त सचिव, कर्नाटक विधान मंडल, विधान सौध, बंगलौर।
5. केरल	श्री पी० महादेव आस्यर, उप सचिव (प्रशासन), केरल विधान मंडल सचिवालय, तिवेक्कम।
6. नागालैण्ड	उप सचिव-II, नागालैण्ड विधान सभा, कोहिमा।
7. त्रिपुरा	श्री जे०के० बनर्जी, उप सचिव, त्रिपुरा विधान सभा, अगरतला।
8. जम्मू-कश्मीर	उप सचिव, जम्मू-कश्मीर विधान सभा, जम्मू।

[सं० 318/80(4)]

S.O. 158(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the officer of Government specified in column 2 of the Table below, to assist the Returning Officer appointed vide Commission's notification No. 318/80(3), dated 11 March, 1980, for the State specified in the corresponding entry in column 1 of the said Table, in the performance of his functions :—

TABLE

Name of the State	Officer appointed as Assistant Returning Officer
1	2
1. Andhra Pradesh	The Joint Secretary, Andhra Pradesh Legislature, Hyderabad.
2. Assam	The Deputy Secretary, Assam Legislative Assembly, Dispur.
3. Himachal Pradesh	The Deputy Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha, Simla.

1

2

4. Karnataka	The Joint Secretary, Karnataka Legislative Vidhana Soudha Bangalore.
5. Kerala	Shri P. Mahadeva Iyer, Deputy Secretary (Admn.), Kerala Legislative Secretariat, Trivandrum.
6. Nagaland	The Deputy Secretary II, Nagaland Legislative Assembly, Kohima.
7. Tripura	Shri J.K. Banerjee, Deputy Secretary, Tripura Legislative Assembly, Agartala.
8. Jammu & Kashmir	The Deputy Secretary, Jammu & Kashmir Legislative Assembly, Jammu.

[No. 318/80(4)]

कांग्रा० 159(अ).—श्री झाजा मुबारक शाह के लोक सभा के लिए निर्वाचित हो जाने के कारण तथा लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 69 की उपधारा (2) के उपबंधों के अनुसरण में उनके द्वारा राज्य सभा में अपने स्थान को रिक्त कर दिए जाने के परिणामस्वरूप, राज्य सभा में जम्मू-कश्मीर राज्य को आवंटित स्थानों में एक रिक्त हो गई है;

अतः, अब, उक्त प्रधिनियम की धारा 147 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निवाचित आयोग जम्मू-कश्मीर राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे ऐसे ही रिक्त को भरने के लिए तारीख 31 मार्च, 1980 से पूर्व उक्त प्रधिनियम के ओर तद्दीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबंधों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[सं० 100/गांवम०-ज० क०/1/80(1)]

S.O. 159(E).—Whereas a vacancy has occurred in the seats allotted to the State of Jammu and Kashmir in the Council of States by reason of the election of Khawaja Mubarak Shah to the House of the People and the consequent vacation by him of his seat in the Council of States in accordance with the provisions of sub-section (2) of section 69 of the Representation of the People Act, 1951;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 147 of the said Act, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jammu and Kashmir to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before 31st March, 1980.

[No. 100/CS-JK/1/80(1)]

कांग्रा० 160(अ).—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उपबंधों के अनुसरण में, निवाचित आयोग अपनी प्रस्तुता संख्या 100/रा०स०-जम्मू-कश्मीर/1/80/(1) तारीख 11 मार्च, 1980 के अनुसरण में, राज्य सभा के लिए होने वाले निवाचित के बारे में—

(क) नामनिर्वेशन करने के लिए अन्तिम] 18 मार्च, 1980 (मंगलवार)
तारीख

- (ख) नामनिर्वेशनों की संवीक्षा की 19 मार्च, 1980 (मुधवार)
- (ग) अस्थिरिताएं वापस लेने के लिए 21 मार्च, 1980 (शुक्रवार)
- (घ) अन्तिम तारीख
- (इ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचित पूरा 28 मार्च, 1980 (शुक्रवार)
- (ज) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचित पूरा 31 मार्च, 1980 (सोमवार)

नियत करता है

[सं० 100/गांवम०-जम्मू-कश्मीर/1/80(2)]

S.O. 160(E).—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-JK/1/80(1), dated the 11th March, 1980.

- (a) 18th March, 1980 (Tuesday) as the last date for making nominations;
- (b) 19th March, 1980 (Wednesday) as the date for scrutiny of nominations;
- (c) 21st March, 1980 (Friday) as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 28th March, 1980 (Friday) as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 31st March, 1980 (Monday) as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-JK/1/80(2)]

कांग्रा० 161(अ).—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसरण में, निवाचित आयोग अपनी प्रस्तुता सं० 100/रा०स०-जम्मू-कश्मीर/1/80(1), तारीख 11 मार्च, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निवाचित के लिये 11.00 बजे पूर्वाह्न से 3.00 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक द्वितीय सभा में नियत करता है।

[सं० 100/रा०स०-ज०क०/1/80(3)]

S.O. 161(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 11.00 a.m. to 3.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-JK/1/80(1), dated 11 March, 1980.

[No. 100/CS-JK/1/80(3)]

कांग्रा० 162(अ).—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 21 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निवाचित आयोग, जम्मू-कश्मीर सरकार के परामर्श से प्रस्तुता सं० 100/रा०स०-ज०क०/1/80(1), तारीख 11 मार्च, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निवाचित के लिये जम्मू-कश्मीर विधान सभा के सचिव को रिट्रिनिंग आफिसर के रूप में प्रत्यक्षित करता है।

[सं० 100/रा०स०-ज० क०/1/80(4)]

S.O. 162(E).—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Jammu and Kashmir hereby designates the Secretary, Jammu and Kashmir Legislative Assembly to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-JK/1/80(1) dated 11th March, 1980.

[No. 100/CS-JK/1/80(4)]

का० आ० 163 (प्र) — लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना संख्या 100/रा०स०-ज०क०/1/80(1), तारीख 11 मार्च, 1980 के अनुसरण में, राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचन के लिये रिटिनिंग आफिसर को उसके हृत्यों के पालन में सहायता करने के लिये अम्मू-कर्सीर विधान सभा के उप-मंत्रिवाले एवं द्वारा नियुक्त करता है।

[सं० 100/रा०स०-ज०क०/1/80(5)]

S.O. 163(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Deputy Secretary to the Jammu and Kashmir Legislative Assembly to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-JK/1/80(1), dated the 11th March 1980, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-JK/1/80(5)]

का० आ० 164 (प्र) — कर्नाटक में राज्य सभा के लिये निर्वाचित मदस्य भी एच०आर० समवाराज के स्थानपन्न दे दिये जाने से राज्य सभा में एक स्थान रिक्त हो गया है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 147 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग कर्नाटक राज्य की विधान सभा के निर्वाचित मदस्यों से एतद्वारा अपेक्षा करता है कि वे ऐसे ही विकल्प को भरने के लिये 31 मार्च, 1980 से पूर्व उक्त अधिनियम के द्वारा तद्विनियमन द्वारा गये नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[सं० 100/रा०स०-कर्ना०/1/80(1)]

S.O. 164(E).—Whereas a vacancy has occurred in the Council of States due to the resignation of Shri H. R. Basavaraj, a member elected to the Council of States from Karnataka before the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of Section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Karnataka to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before 31 March, 1980.

[No. 100/CS-KK/1/80(1)]

का० आ० 165 (प्र) — लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/रा०स०-कर्ना०/1/80(1) तारीख 11 मार्च, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचन के बारे में—

(क) नामनिर्देशन करने के लिये प्रतिनियम तारीख 18 मार्च, 1980 (मंगलवार)
 (ख) नामनिर्देशन की संविधान की तारीख 19 मार्च, 1980 (बुधवार)
 (ग) अध्ययिता वापस लेने की प्रतिनियम तारीख 21 मार्च, 1980 (शुक्रवार)
 (घ) वह तारीख जिसको यदि धारावधार हो, तो 28 मार्च, 1980 (शुक्रवार)
 भवतवान होगा— तथा
 (इ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त 31 मार्च, 1980 (सोमवार)
 कर दिया जायेगा।

एतद्वारा नियत करता है।

[सं० 100/रा०स०-कर्ना०/1/80(2)]

S.O. 165(E).—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of

its notification No. 100/CS-KK/1/80(1), dated the 11th March, 1980 :—

- (a) 18 March, 1980 (Tuesday) as the last date for making nominations;
- (b) 19 March, 1980 (Wednesday) as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 21 March 1980 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 28 March, 1980 (Friday) as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 31 March, 1980 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-KK/1/80(2)]

का० आ० 166 (प्र) — लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/रा०स०-कर्ना०/1/80(1) तारीख 11 मार्च, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचन के लिये 10 बजे पूर्वाह्न से 2 बजे प्रपराह्न तक का समय उम समय के रूप में एतद्वारा नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हो तो, भवतवान होगा।

[सं० 100/रा०स०-कर्ना०/1/80(3)]

S.O. 166(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 2.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-KK/1/80(1), dated 11th March, 1980.

[No. 100/CS-KK/1/80(3)]

का० आ० 167 (प्र) — लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, कर्नाटक सरकार के परामर्श से, अपनी अधिसूचना सं० 100/रा०स०-कर्ना०/1/80(1) तारीख 11 मार्च, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचन के लिये सचिव, कर्नाटक विधान मंडल, विधान सौषध, बंगलौर, को रिटिनिंग आफिसर के रूप में एतद्वारा पदाभिहृत करता है।

[सं० 100/रा०स०-कर्ना०/1/80(4)]

S.O. 167(E).—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Karnataka, hereby designates the Secretary, Karnataka Legislature, Vidhana Soudha, Bangalore to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-KK/1/80(1), dated 11th March, 1980.

[No. 100/CS-KK/1/80(4)]

का० आ० 168 (प्र) — लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/रा०स०-कर्ना०/1/80(1) तारीख 11 मार्च, 1980 के अनुसरण में राज्य सभा के लिये होने वाले निर्वाचन के लिये रिटिनिंग आफिसर की उसके हृत्यों के पालन में सहायता करने के लिये संयुक्त सचिव, कर्नाटक विधान मंडल, विधान सौषध, बंगलौर, को एतद्वारा नियुक्त करता है।

[सं० 100/रा०स०-कर्ना०/1/80(5)]

आदेश से,

के नामेश्वर, सचिव, भारत नियंत्रित आयोग

S.O. 168(E).—In pursuance of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Joint Secretary, Karnataka Legislature, Vidhana Soudha, Bangalore to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-KK/1/80(1), dated the 11th March, 1980 in the performance of his functions.

[No. 100/CS-KK/1/80(5)]

By Order,

K. GANESAN, Secy.
Election Commission of India

